

alpina[®]

SMART
WI-FI BULB



ITEM: 871125225433

A.J.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
B3 3AX, Birmingham, UK

Smart bulb
Quick start up guide

Safety information

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before use and keep for future reference.

- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.

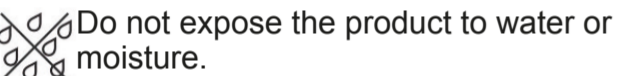
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.

- Children shall not play with the device.

- Keep the device out of reach of children less than 8 years.

- Do not use the device if any part is damaged or defective. If device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.

- Do not expose the product to water or moisture.

- Do not touch the device with wet hands.

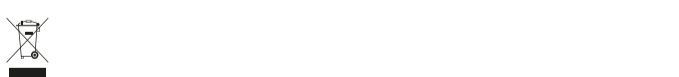
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Not suitable for dimmable switches.

- Not suitable for dimmable switches.

- Usage**
 - Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
 - Launch the app "Alpina Smart".
 - Create a new account or log in to your existing account.
 - Tap "+" to add the device.
 - Select the correct product from the list.
 - Screw in the smart bulb.
 - Switch on the power.
 - If the light does not flash: Switch the power to the smart bulb on - off - on - off - on.
 - If the light flashes: Confirm in the app.
 - Confirm the Wi-Fi network and password.
 - Note: make sure to use the 2.4 GHz network instead of the 5 GHz network.
 - Enter the device name.
 - Note: This name will also be used by Amazon Alexa and Google Home.

Specification	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Base	E27
Lamp shape	A60
Maximum power consumption	9W
Wattage equivalent	60W
Light colour	White + RGB
Colour temperature	2700-6500K + RGB
Wireless technology	Wi-Fi
Energy class	F
Energy consumption per 1000 hours	9kWh
Rated luminous flux	800lm
Beam angle	220°
Input voltage	220-240VAC 50/60Hz
Amperage	75mA
Number of switching cycles	Up to 15000
Frequency range	2412-2472MHz
Max RF output power	15.1dBm
Antenna gain	2.5dBi
Alpina smart app available for	Android™ & iOS



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Intelligente Glühbirne
Kurzanleitung

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko zu verringern. Diese Vorkehrungen umfassen u. a. Folgendes:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- Falls ein Problem oder Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

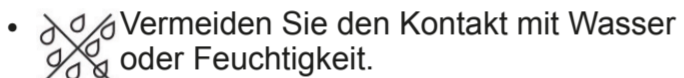
- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als in der Bedienungsanleitung beschrieben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.

- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an.

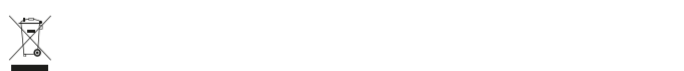
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ersetzen Sie das Gerät durch ein neues, wenn es defekt ist.

- Nicht geeignet für dimmbare Schalter.

- Nicht geeignet für dimmbare Schalter.

- Verwendung**
 - Laden Sie die Alpina Smart App aus dem Apple App Store or Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.
 - Öffnen Sie die Alpina Smart App.
 - Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich bei Ihrem bestehenden Konto an.
 - Tippen Sie auf "+" , um das Gerät hinzuzufügen
 - Wählen Sie das richtige Produkt aus der Liste.
 - Schrauben Sie die intelligente Glühbirne ein.
 - Schalten Sie den Strom ein.
 - Wenn das Licht blinkt: Schalten Sie die intelligente Glühbirne ein – aus – ein – aus – ein.
 - Wenn das Licht blinkt: Bestätigen Sie in der App.
 - Bestätigen Sie die Netzwerkverbindung und das Passwort.
 - Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das 2.4-GHz- anstelle des 5-GHz-WLAN verwenden.
 - Geben Sie den Gerätenamen ein.
 - Hinweis: Dieser Name wird auch von Amazon Alexa und Google Home verwendet.

Spezifikation	
Modell	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Basis	E27
Form der Lampe	A60
Maximaler Stromverbrauch	9W
Äquivalente Wattleistung	60W
Lichtfarbe	Weiß + RGB
Farbtemperatur	2700–6500 K + RGB
Funktion	WLAN
Energieklasse	F
Energieverbrauch pro 1000 Stunden	9kWh
Bemessungs-Lichtstrom	800lm
Abstrahlwinkel	220°
Eingangsspannung	220–240 VAC 50/60 Hz
Stromstärke	75mA
Anzahl der Schaltspiele	Bis zu 15000
Frequenzbereich	2412–2472 MHz
Max. HF-Ausgangsleistung	15.1dBm
Antennengewinn	2.5 dBi
Die Alpina Smart App ist erhältlich für	Android™ und iOS



Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die EU-Richtlinie für Elektrogeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren. Gefährnstoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

Ampoule intelligente
Guide de démarrage rapide

Informations de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, à savoir :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

- Débranchez le produit du secteur et des autres équipements pour parer à tout problème.

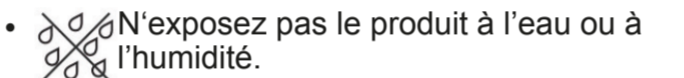
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.


- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de son service client ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.

- L'appareil convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

- N'exposez pas le produit à l'eau ou à l'humidité.

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.

- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.

- Ne convient pas à un appareil équipé d'un variateur électrique.

- Ne convient pas à un appareil équipé d'un variateur électrique.

- Utilisation**
 - Téléchargez et installez l'application « Alpina Smart » depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile.
 - Ouvrez l'application « Alpina Smart ».
 - Créez un compte ou connectez-vous à votre compte.
 - Appuyez sur « + » pour ajouter l'appareil.
 - Sélectionnez le produit approprié à partir de la liste.
 - Vissez l'ampoule intelligente.
 - Allumez l'appareil.
 - Si la lumière ne clignote pas : allumez-éteignez successivement deux fois l'ampoule, puis rallumez-la une troisième fois.
 - Si la lumière clignote : confirmez-le dans l'application.
 - Confirmez le réseau Wi-Fi et le mot de passe.
 - Remarque : Veillez à utiliser le réseau 2.4 GHz au lieu du réseau 5 GHz.
 - Saisissez le nom de l'appareil.
 - Remarque : Ce nom sera également utilisé par Amazon Alexa et Google Home.

Spécifications	
Modèle	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Base	E27
Maximal energieverbrauch	9W
Consumo energetico wattage	60W
Lichtkleur	Wit + RGB
Kleurtemperatuur	2700-6500 K + RGB
Puissance/consommation nominale	9W
Equivalent en Watt	60W
Couleur douce	Blanche + RVB
Température de couleur	2700-6500 K + RVB
Energieklasse	F
Energieverbruik per 1000 uur	9kWh
Nominale lichtstroom	800lm
Stralingshoek	220°
Ingangsspanning	220-240 VAC 50/60 Hz
Ampère	75mA
Aantal schakelcycli	Tot 15000
Frequentiebereik	2412 – 2472 MHz
Max. RF-uitgangsvermogen	15.1dBm
Antenneversterking	2.5 dBi
Alpina Smart-app beschikbaar voor	Android™ en iOS
Energieklasse	F
Consumption énergétique pour 1 000 heures	9kWh
Flux lumineux nominal	800lm
Angle de diffusion	220°
Tension d'entrée	220-240 V CA 50-60 Hz
Amperage	75mA
Nombre de cycles de commutation	Jusqu'à 15 000
Gamme de fréquences	2 412-2 472 MHz
Puissance de sortie RF maximale	15.1dBm
Gain d'antenne	2.5 dBi
Application Alpina Smart disponible pour	Android™ et iOS



Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des méthodes techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

Slimme lamp
Beknopte handleiding

Veiligheidsinformatie

Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verkleinen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voor gebruik en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

- Ontkoppel het product van het stroomnet en andere apparatuur als er een probleem voorkdoet.

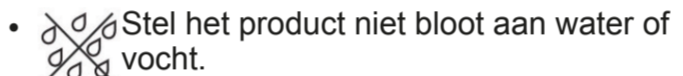
- Gebruik het product alleen waarvoor het is bedoeld. Gebruik het product niet voor doelen die niet in de handleiding worden beschreven.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.

- Houd het product buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.


- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het product is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de onderhoudstechnicus van de fabrikant of door een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.

- Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis.

- Stel het product niet bloot aan water of vocht.

- Raak het product niet met natte handen aan.

- Probeer het product niet te repareren. Als het product niet meer juist werkt, moet u het vervangen.

- Niet geschikt voor dimbare schakelaars.

- Gebruik**
 - Download en installeer de app Alpina Smart vanuit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat.
 - Open de Alpina Smart-app.
 - Maak een nieuw account aan of meld u aan met een bestaand account.
 - Tik op "+" om het product toe te voegen.
 - Selecteer het juiste product in de lijst.
 - Schroef de slimme lamp ein.
 - Zet de aan/uitknop aan.
 - Als het lampje niet knippert: Schakel de stroom naar de slimme lamp aan - uit - aan - uit - aan.
 - Als het lampje knippert: bevestig het in de app.
 - Bevestig het wifi-netwerk en het wachtwoord.
 - Opmerking: zorg dat u het 2.4GHz-netwerk gebruikt in plaats van het 5GHz-netwerk.
 - Voor een naam voor het product in.
 - Opmerking: deze naam wordt ook door Amazon Alexa en Google Home gebruikt.

Specificaties	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Fitting	E27
Lampvorm	A60
Maximal energieverbrauch	9W
Consumo energetico wattage	60W
Lichtkleur	Wit + RGB
Kleurtemperatuur	2700-6500 K + RGB
Puissance/consommation nominale	9W
Equivalent en Watt	60W
Couleur douce	Blanche + RVB
Température de couleur	2700-6500 K + RVB
Energieklasse	F
Energieverbruik per 1000 uur	9kWh
Nominale lichtstroom	800lm
Stralingshoek	220°
Ingangsspanning	220-240 VAC 50/60 Hz
Ampère	75mA
Aantal schakelcycli	Tot 15000
Frequentiebereik	2412 – 2472 MHz
Max. RF-uitgangsvermogen	15.1dBm
Antenneversterking	2.5 dBi
Alpina Smart-app beschikbaar voor	Android™ en iOS



Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om van belasting op het milieu tot een minimum te beperken, gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalberg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

Lampadina intelligente
Guida rapida all'avvio

Informazioni di sicurezza

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone quando si utilizzano dispositivi elettrici, adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese quelle seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.

- In caso di problemi, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e da altre apparecchiature.

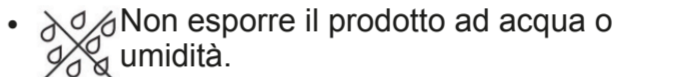
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.

- I bambini non devono giocare con il dispositivo.

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.


- Non utilizzare il dispositivo se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da tecnici qualificati per evitare rischi.

- Il dispositivo deve essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.

- Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

- Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.

- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con un nuovo dispositivo.

- Non adatto per gli interruttori della luce regolabili.

- Utilizzo**
 - Scaricare e installare sul dispositivo mobile l'app "Alpina Smart" dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google.
 - Avviare l'app "Alpina Smart".
 - Creare un nuovo account o accedere a quello esistente.
 - Tik op "+" per aggiungere il dispositivo.
 - Selezionare il prodotto giusto dall'elenco.
 - Avvitare la lampadina intelligente.
 - Accenderla.
 - Se la luce non lampeggia: eseguire la seguente sequenza di accensione e spegnimento della lampadina intelligente: on - off - on - off - on.
 - Se la luce lampeggia: confermare nell'app.
 - Confermare la rete Wi-Fi e la password.
 - Note: assicurarsi di utilizzare la rete da 2.4 GHz anziché quella da 5 GHz.
 - Inserire il nome del dispositivo.
 - Note: il nome inserito sarà utilizzato anche da Amazon Alexa e da Google Home.

Modello	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Base	E27
Forma della lampada	A60
Consumo energetico massimo	9W
Potenza elettrica equivalente	60W
Colore chiaro	Bianco + RGB
Temperatura colore	2700-6500 K + RGB
Tecnologia wireless	Wi-Fi
Classe energetica	F
Consumo energetico per 1.000 ore	9kWh
Flusso luminoso nominale	800lm
Angolo di emissione	220°
Tensione in ingresso	220-240 V CA 50/60 Hz
Amperaggio	75mA
Numero di cicli di accensione	Fino a 15000
Gamma di frequenze	2412-2472 MHz
Massima potenza di uscita RF	15.1dBm
Guadagno dell'antenna	2.5 dBi
App Alpina smart disponibile per	Android™ e iOS



Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha volta a favorire il riciclo di prodotti attraverso il riciclo delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Contattare le autorità locali per maggiori informazioni sul corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

Bombilla inteligente
Guía de inicio rápida

Información sobre seguridad

Al usar dispositivos eléctricos, siempre se deben tener en cuenta una serie de precauciones básicas para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Lea la totalidad de las instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para consultarlas en otro momento.

- Si se produce un problema, desenchufe el producto de la red eléctrica y del resto de equipos.

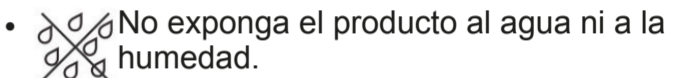
- Utilice el aparato solo para su fin previsto. No lo utilice para otros usos que no sean los que se indican en este manual.

- No permita que los niños jueguen con el aparato.

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños menores de 8 años.


- No utilice el aparato si hay alguna pieza que esté dañada o sea defectuosa. Si el aparato presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona de similar cualificación deberá sustituirlo para evitar posibles peligros.

- El dispositivo solo se puede usar en interiores. No lo use en exteriores.

- No exponga el producto al agua ni a la humedad.

- No toque el aparato con las manos mojadas.

- No trate de reparar el aparato. Si el aparato no funciona correctamente, cámbielo por uno nuevo.

- No adecuado para interruptores atenuables.

- Uso**
 - Descargue e instale la aplicación "Alpina Smart" de la Apple App Store o la tienda Google Play en su dispositivo móvil.
 - Abra la aplicación "Alpina Smart".
 - Crece una cuenta nueva o inicie sesión en una cuenta ya creada.
 - Toque "+" para añadir el dispositivo.
 - Seleccione el producto correcto en la lista.
 - Enrosque la bombilla inteligente.
 - Encienda la luz.
 - Si la luz no parpadea: Encienda - Apague - Encienda - Apague - Encienda la bombilla inteligente.
 - Si la luz parpadea: Confirme en la aplicación.
 - Confirme la red wifi y la contraseña.
 - Nota: asegúrese de usar una red de 2.4 GHz en lugar de una de 5 GHz.
 - Introduzca el nombre del aparato.
 - Nota: Este nombre también lo usarán Amazon Alexa y Google Home.

Modello	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Base	E27
Forma de la bombilla	A60
Consumo de energía máximo	9W
Equivalente en vatios	60W
Color de la luz	Bianco + RGB
Temperatura de color	2700-6500 K + RGB
Tecnología inalámbrica	WiFi
Clase de eficiencia energética	F
Consumo de energía cada 1000 horas	9kWh
Flujo luminoso nominal	800lm

PT

Lâmpada inteligente
Guia de iniciação rápida

Informações de segurança

Ao utilizar dispositivos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos em pessoas, incluindo o seguinte:

- Leia as instruções na íntegra antes de utilizar a balança e guarde-as para referência futura.

- Desligue o produto da alimentação e outros equipamentos se ocorrer algum problema.

- Utilize apenas o dispositivo para os fins a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros fins além dos descritos no manual.

- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

- Não utilize o dispositivo se verificar danos ou defeitos no mesmo. Se o dispositivo for danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo fornecedor de serviços ou por técnicos com qualificação semelhante, a fim de evitar perigos.

- Utilize apenas o dispositivo em espaços interiores. Não ao ar livre.

- Não exponha o produto a água ou humidade.

- Não toque no dispositivo com as mãos molhadas.

- Não tente efetuar reparações no dispositivo, em caso de avaria. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo.

- Não adequado a interruptores reguláveis.

FI

Älypölyttimo
Pika-aloitusuusia

Turvallisuustiedot

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa perusvarotoimia sähköiskujen ja loukkaantumisten välttämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä, ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

- Irrota tuote verkkovirrasta ja muista laitteista, jos havaitset ongelman.

- Käytä laitetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen.

- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

- Pidä laite alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viällinen. Jos laite on vaurioitunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on korvattava se vaaran välttämiseksi.

- Laite soveltuu vain sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta ulkotiloissa.

- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

- Älä kosketa laitetta märin käsin.

- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen laitteeseen.

- Ei sovellu käytettäväksi himmennettävien kytkimien kanssa.

	
<div>Käyttö</div> <ol style="list-style-type: none">Laitaa ja asenna Alpina Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Play Storesta mobiililaitteillesi. Käynnistä Alpina Smart -sovellus. Luo uusi tili tai kirjautu sisään tilillesi. Lisää laite neuvotusmallia + Valitse oikea tuote luettelosta. Kierä älypölyttimo paikalleen. Kytke virta. Jos valo ei vilku: kytke älypölyttimon virta päälle - pois päältä - päälle - pois päältä - on-off - on - off - on. Se a luz acender intermitentemente: confirme na aplicação. Confirme a rede Wi-Fi e a palavra-passe. <p>Huomautus: muista käyttää 2.4 GHz:n verkkoa 5 GHz:n verkon sijasta.</p> Käytä laitteen nimeä. Huomautus: Myös Amazon Alexa ja Google Home käyttävät tätä nimeä.	

Tekniset tiedot	
 Malli 	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
 Kanta 	E27
 Lampun muoto 	A60
 Enimmäislämpötila 	9W
 Vastavaa teho 	60W
 Valon väri 	Valkoinen + RGB
 Väriämpötila 	2 700–6 500 K + RGB
 Langaton teknologia 	Wi-Fi
 Energialuokka 	F
 Virrankulutus / 1 000 tuntia 	9kWh
 Nimellisvoivirta 	800lm
 Sätesuunta 	220°
 Tulonämite 	220–240 VAC, 50/60 Hz
 Strömimäärä 	75mA
 Antali koblingscykler 	Opp till 15000
 Frekvensområde 	2412-2472MHz
 Maksimal RF-utgångseffekt 	15,1dBm
 Tajuusalue 	2,412-2,472 MHz
 Radiotajuuden enimmäislähtöteho 	15,1dBm
 Antennivahvistus 	2,5 dBi
 Alpina-älysovellus saatavana 	Android™ ja iOS



Markkinä tuoteissa, sekä yläpuolella, tarkoittaa että tuote on luokiteltu sähkölaitteeksi eikä sitä saa hävittää suuren talous- tai kaupallisen jätteen kanssa sen käytön lopussa.

Sähkö- ja elektroniikkajalite-romudirective (WEEE) on otettu käyttöön jotta tuotteet kierrätettään käyttäen parhailla saatavilla olevia talleotto- ja kierrätysteknikoita minimoidaksemme ympäristövaikutot, käsitellä vaaralliset ainesosat ja estää romun päättymisen kaatopaikalle. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja miten kierrättää sähkölaitteet oikeasuhteisesti.

NO

Smartpære
Rask veileder for oppstart

Sikkerhetsinformasjon

Når du bruker elektriske enheter, bør du alltid følge grunnleggende sikkerhetsforanstaltninger for å redusere brannfare, fare for elektrisk støt eller skade på mennesker, inkl følgende:

- Les alle instruksjer før du bruker og behold det for referanse i fremtiden.

- Koble produktet fra strømmettet og annet utstyr hvis det skulle oppstå et problem.

- Bruk apparatet kun til det tiltenkte formål. Ikke bruk apparatet til andre formål enn det som er beskrevet i håndboken.

- Barn skal ikke leke med apparatet.

- Oppbevar apparatet utlilgjengelig for barn under 8 år.

- Ikke bruk apparatet hvis noen del av den er skadet eller defekt. Hvis apparatet er skadet, må det skiftes ut av produsenten, dets servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

- Apparatet er kun egnet for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.

- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

- Ikke berør enheten med våte hender.

- Ikke forsøk å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, bytter du den ut med en ny enhet.

- Passer ikke til dimmebrytere.

	
<div>Anvendelse</div> <ol style="list-style-type: none">Last ned og installer appen "Alpina Smart" från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet. Start appen "Alpina Smart". Öppna ett ny konto eller logga in på din existerande konto. Tryck "+" för å legge til apparatet. Velg det korrekte produktet fra listen. Skru inn smartpæren. Skru på strømmen. Hvis lyset ikke blinker: Slå strømmen til smartpæren på - av - på - av - på,." Hvis lyset blinker: Bekreft appen. Bekreft Wi-Fi-nettverket og passordet. Merke: sørg for å bruke 2.4 GHz-nettverket i stedet for 5 GHz-nettverket. Legg inn enhetens navn. Bekreft Dette navnet vil også bli brukt av Amazon Alexa og Google Home.	

Spesifikasjon	
Modell	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Base	E27
Lampemform	A60
Maksimal strømforbruk	9W
Tilsvarende wattstyrke	60W
Lysfarge	Hvid + RGB
Färgtemperatur	2700-6500K + RGB
Trådlös teknologi	Wi-Fi
Energiklasse	F
Energiforbruk per 1000 timer	9kWh
Nominell lysende flux	800lm
Lysstripe vinkel	220°
Ingångsspänning	220-240VAC 50/60Hz
Strömstyrka	75mA
Antal koblingscykler	Opp til 15000
Frekvensområdet	2412-2472MHz
Maksimal RF-utgångseffekt	15,1dBm
Antennförstärkning	2,5dBi
Alpina smart app tillgänglig for	Android™ og iOS



Symbolen ovan för og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og det skal derfor ikke kastes i husholdningsavfallet når dets levetid er over.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved bruk av de best tilgjengelige oppsamlings- og resirkuleringsmetoder for å redusere miljøpåverning, behandle farlige stoffer og unngå større landdeponier. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

SE

Smart bulb
Snabbstartsguide

Säkerhetsinformation

Nom du använder elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elchock och personskador inklusive följande:

- Läs alla instruktioner före användning och förvara för framtida referens.

- Koppla bort produkten från elnätet och annan utrustning om ett problem skulle uppstå.

- Använd endast enheten för avsedda ändamål. Använd inte enheten för andra ändamål än vad som beskrivs i handboken.

- Barn får inte leka med enheten.

- Håll enheten utom räckhåll för barn under 8 år.

- Använd inte enheten om någon del är skadad eller defekt. Om enheten är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, återförsäljare eller liknande kvalificerade teknisk personal för att undvika farliga risker.

- Enheten är endast lämplig för inomhusbruk. Använd ej enheten utomhus.

- DUsätt inte produkten för vatten eller fukt.

- Rör ej enheten med fuktiga händer.

- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.

- Ejlämplig för dimbar omkopplare.



	
<div>Användning</div> <ol style="list-style-type: none">Lasta ned og installer appen "Alpina Smart" från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet. Starta appen "Alpina Smart". Skapa ett nytt konto eller logga in på ditt befintliga konto. Tryck på "+" för att lägga til enheten. Valjden korrekte enheten från listen. Skruva in den smarta glödlampen. Sätt på strømmen. Om lampen ikke blinker: Slå på strømmen till den smarta lampen på - av - på - av - på. Om lampen blinkar: Bekräfta i appen. Bekräfta Wi-Fi nätverk och lösenord. Nötera: se till att du använder 2.4 GHz-nätverket istället för 5 GHz-nätverket. Skiv in enhetens namn. Nötera: Detta namn kommer också att användas av Amazon Alexa og Google Home.	

Spesifikation	
Modell	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Bas	E27
Lampform	A60
Maksimal energiförbrukning	9W
Effektvirkningskoeff	60W
Ljus färg	Vit + RGB
Färgtemperatur	2700-6500K + RGB
Trådlös teknik	Wi-Fi
Energiklass	F
Energiförbrukning per 1000 timmar	9kWh
Nominell ljusstofde	800lm
Lysstripe vinkel	220°
Ingångsspänning	220-240VAC 50/60Hz
Amper	75mA
Antal omkopplingscykler	Upp till 15000
Frekvensområde	2412-2472MHz
Max RF-utefekt	15,1dBm
Antennförstärkning	2,5dBi
Alpina smart app tillgänglig for	Android™ & iOS



Symbolen ovan och på produktén innebat att produktén klassificeras som elektrisk eller elektronisk utrustning och det bör kasserás med annat hushållsavfall eller kommersiellt avfall vid slutet av dess livslängd.

Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utrustning (WEEE) har införts för att återvinna produkter med bästa tillgängliga teknik för återvinning og återvinning för att minimera miljöpåverkan, hantera farliga ämnen og undvika stora deponier. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning.

DK

Intelligent pære
Rövid start-op vejledning

Sikkerhedsinformation

Ved brug af elektriske apparater bør basale sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risiko for brand, elektrisk stød og personskade. Foranstaltningerne omfatter bl.a.:

- Læs hele brugsanvisningen inden brug, og gem til senere brugning.

- Tag enheden og andet udstyr ud af stikkontakten, hvis der opstår et problem.

- Brug kun enheden til de tilsigtede formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, der er beskrevet i manualen.

- Børn må ikke lege med enheden.

- Opbevar enheden utilgængeligt for børn under 8 år.

- Brug ikke enheden, hvis nogen del er beskadiget eller defekt. Hvis enheden er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.

- Enheden er kun egnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udendørs.

- Udsæt ikke enheden for vand eller fugt.

- Rør ikke ved enheden med våde hænder.

- Gør ikke forsøg på at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal den udskiftes med en ny enhed.

- Ikke egnet til brug sammen med lysdæmperkontakter.

	
<div>Brug</div> <ol style="list-style-type: none">Hent og installer appen "Alpina Smart" fra Apple App Store eller Google Play Butk på din mobilenhet. Öppna appen "Alpina Smart". Öpret en ny konto eller log ind på din existerende konto. Tryk på "+" for at tilføje enheden. Vælg det rigtige produkt på listen. Skru den intelligente pære i. Tænd for strømmen. Hvis lyset ikke blinker: Tænd og sluk for strømmen til den intelligente pære på følgende måde: tænd – sluk – tænd – sluk – tænd. Hvis lyset blinker: Bekræft i appen. Bekræft Wi-Fi-netværk og adgangskode. NB: sørg for at bruge 2.4 GHz-netværket og ikke 5 GHz-netværket. Indtast enhedens navn. NB: Dette navn bruges også af Amazon Alexa og Google Home.	

Spesifikationer	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Skokkel	E27
Pærens form	A60
Maksimal strømforbrug	9W
Tilsvarende watt-tal	60W
Lysfarve	Hvid + RGB
Färgtemperatur	2700-6500 K + RGB
Trådlös teknologi	Wi-4
Energiklasse	F
Energiforbrug pr. 1000 timer	9kWh
Nominel lysström	800lm
Lysvinkel	220°
Indgangsspænding	220-240 VAC 50/60 Hz
Strömstyrke	75mA
Antal tænd/sluk-cykler	Op til 15 000
Frekvensområdet	2412-2472 MHz
Maks. RF-udgangseffekt	15,1dBm
Antenneseffekt	2,5 dBi
Appen Alpina Smart tilgængelig for	Android™ og iOS



Dette mærkat indikerer, at – overalt i EUR – må dette produkt ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre potentiel skade på miljøet eller menneskelig sundhed via ukontrolleret affaldbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarligt og i overensstemmelse med passende strategi for genbrug af materiale ressourcer. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingssystemer, der medfølger, eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produkt på en miljømæssig forvaring måde.

HU

Okos égő
Rövid használati útmutató

Biztonsági információk

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, az áramütés és a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- Használat előtt olvassa el az összes használati utasítást, és őrizze meg őket a későbbi használatához.

- Hiba esetén válassza le a terméket a hálózatról és a többi berendezésről.

- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra.

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

- Tartsa a készüléket és a vezetékeit 8 évesnél fiatalabb gyermekek elől elzárva.

- Ne használja a készüléket, ha bármelyik alkatrésze sérült vagy hibás. Ha a készülék megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizszolgáltatójának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.

- A készülék kizárólag beltéri használatra alkalmas. Ne használja a készüléket kültéren.

- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvességnek.

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.

- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje ki egy új készülékre.

- Fényerőszabályzós kapcsolóval együtt nem alkalmazható.

	
<div>Használat</div> <ol style="list-style-type: none">Működésüvel az Apple App Store vagy a Google Play Store áruházból töltse le és telepítse az „Alpina Smart” alkalmazást. Nyissa meg az „Alpina Smart” alkalmazást. Hozzon létre új felhasználói fiókot, vagy lépjen be létező fiókjába. Koppintson a „+” gombra a készülék hozzáadásához. Válassza ki a megfelelő terméket a listából. Csavarja be az okos égőt. Nyomja meg az áramkapcsolót. Ha a fény világos: Kapcsolja az okos égő áramkapcsolóját be-ki-be-ki-be. Ha a fény világos: Erőtlise meg az alkalmazásban. Erősítse meg a Wi-Fi-hálózatot és a jelszót. Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy az 5 GHz-es hálótat helyett a 2.4 GHz-es hálózatot használja. Adja meg az eszköz nevét. Megjegyzés: Ezt a nevet az Amazon Alexa és a Google Home is használni fogja.	

Műszaki adatok	
Modell	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Talp	E27
Lámpa alakja	A60
Maksimal teljesítményfelvételei	9W
Watt egyenérték	60W
Fény színe	Fehér + RGB
Fényhőmérséklet	2700-6500K + RGB
Vezeték nélküli technológia	Wi-Fi
Energiesztály	F
1000 órára jutó energiafogyasztás	9kWh
Névleges fényerőjellemny	800lm
Fény sugar nyílásszög	220°
Bemeneti feszültség	220-240VAC 50/60Hz
Áramerősség	75mA
Kapcsolási ciklusok száma	Maximum 15000
Frekvenciatoromány	2412–2472 MHz
Maksimalis RF kimeneti teljesítmény	15,1dBm
Antennaeffekt	2,5dBi
Az Alpina intelligens alkalmazás elérhető	Android™ és iOS rendszerre



A fentiekben és a termékén feltüntetett jelzés azt jelenti, hogy a termék elektromos vagy elektronikus berendezésnek minősül, és a hasznos élettartam végen nem szabad más háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó irányelvek a termékek újrahazsornítása érdekében kották léte, hogy a rendelkezésre álló helyreállítás és újrahazsornítási technikák segítségével minimalizálják a környezetre gyakorolt hatást. emellett szabályozzák a veszélyes anyagok kezelését és ellenükük növekvő hulladéklerakást. Forduljon a helyi hatóságokhoz az elektromos vagy elektronikus berendezések megfelelő ártamutatisására vonatkozó előírásokért.



ITEM: 87112525433


A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
83 3AX, Birmingham, UK

RO Bec inteligent Ghid rapid de pornire

Informații privind siguranța
Lautilizarea dispozitivelor electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămare corporală a persoanelor, inclusiv următoarele:


- Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru o consultare ulterioară.
- Deconectați produsul de la rețea și de la alte echipamente dacă apare o problemă.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile pentru care a fost conceput. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Păstrați dispozitivul departe de copii mai mici de 8 ani.
- Nu utilizați dispozitivul dacă orice piesă este deteriorată sau defectă. În cazul în care dispozitivul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de personal calificat în domeniul pentru a evita orice accident.

- Dispozitivul este adecvat numai pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în exterior.

- Nuexpuneți produsul la apă sau umiditate.

- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.

- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu un dispozitiv nou.

- Nueste adecvat pentru comutatoarele cu intensitate variabilă.

Utilizare
1. Descărcați și instalați aplicația „Alpina Smart” de la Apple App Store sau Google Play Store pe dispozitivul dvs. mobil.
2. Lansați aplicația „Alpina Smart”.
3. Creați un cont nou sau conectați-vă la contul dvs. existent.
4. Atingeți „+” pentru a adăuga dispozitivul.
5. Selectați produsul corect din listă.
6. Înșurubați becul inteligent.
7. Aprindeți lumina.
8. Dacă lumina nu clipește: Pomiți - oprți - pomiți - oprți - pomiți becul inteligent.
9. Confirmați rețeaua Wi-Fi și parola. <p>Nuți: asigurați-vă că utilizați rețeaua de 2,4 GHz în locul rețelei de 5 GHz.</p>
10. Ușor de utilizat: numește dispozitivul.
Nuți: Acest nume va fi, de asemenea, utilizat de către Amazon Alexa și Google Home.

Specificații	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
De bază	E27
Forma lămpii	A60
Consum maxim de energie	9W
Ecchivalent putere energie	65W
Culoarea luminii	Alb + RGB
Culoare temperatură (°C)	2700-6500K + RGB
Tehnologie wireless	Wi-Fi
Clasă de energie	F
Consum de energie în 1000 ore	9kWh
Fluxul luminos specific	80lm
Unghiul fasciculului	220°
Tensiunea nominală de intrare(V~)	220-240VAC 50/60Hz
Amperaj	75mA
Număr de cicluri de comutare	Până la 15000
Intervali de frecvență (Hz)	2412-2472MHz
Putere maximă de ieșire RF	15.1dBm
Amplificator antenă	2.5dBi
Aplicația inteligentă Alpina este disponibilă pentru	Android™ & iOS



Simbolul de mai sus și de pe produs înseamnă că produsul este inclus în categoria echipamentelor electrice sau electronice și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile. Directiva deșeurii de echipamente electrice și electronice (WEEE) a fost adoptată pentru reciclarea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și de reciclare disponibile pentru a minimiza impactul asupra mediului înconjurător, pentru a trata substanțele periculoase și pentru a evita creșterea proporțor de gunoi. Contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

CZ Chytrá žárovka Průvody rychlým uvedením do provozu

Bezpečnostní informace
Při použití elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:


- Všechny pokyny si prostudujte před použitím výrobku. Pokyny si uschovejte pro pozdější použití.
- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.

- Děti si se zařízením nesmějí hrát.

- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí mladších 8 let.


- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

- Zařízení je vhodné pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte zařízení venku.

- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.

- Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama.

- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.

- Nevhodné pro stmívatelné spínače.

Použití
1. Stáhněte si a nainstalujte na mobilní zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play.
2. Spusťte aplikaci Alpina Smart.
3. Vytvořte si nový účet nebo se přihlaste ke stávajícímu účtu.
4. Klepněte na symbol + pro přidání zařízení.
5. Vyberte ze seznamu odpovídající výrobek.
6. Zásurubujte chytrou žárovku.
7. Zapněte napájení.
8. Pokud světlo neblíká: Zapněte, vypněte, zapněte, vypněte a znovu zapněte napájení chytré žárovky.
9. Pokud světlo blíká: Potvrďte zařízení v aplikaci.
10. Potvrďte výběr sítě Wi-Fi, zadejte heslo.
Poznámka: Je nutné použít síť pracující v pásmu 2,4 GHz, nikoli 5 GHz.
10. Zadejte název zařízení.
Poznámka: Název bude používat též systém Amazon Alexa a Google Home.

Specifikace	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Patice	E27
Tvar žárovky	A60
Maximální spotřeba energie	9W
Ekvivalentní běžná žárovka	60W
Barva světla	Bílá + RGB
Barvná teplota	2700–6500 K + RGB
Bezdrátová technologie	Wi-Fi
Energetická třída	F
Spotřeba energie za 1000 hodin	9kWh
Jmenovitý světelný tok	80lm
Úhel paprsku	220°
Vstupní napětí	220–240 V stř., 50/60 Hz
Proud	75mA
Počet spínacích cyklů	Až 15 000
Frekvenční pásmo	2412–2472 MHz
Max. VF výstupní výkon	15.1dBm
Zisk antény	2.5 dBi
Aplikace Alpina Smart je k dispozici pro	Android™ a iOS



Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci celé EU likvidován s ostatním domovním odpadem.
Dacă lumina clipește: Confirmați în aplicație.
Aby se zamezilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku neřádné likvidace odpadu, dojeďte na zodpovědnou recyklaci a ořádem na odpovídé využití materiálových surovin.
Při vrácení použitého zařízení využijte příslušných vratných a sběrných systémů, případně se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ten zajistí ekologicky bezpečnou recyklaci výrobku.

SK Inteligentná žiarovka Rýchly sprievodca začiatkom

Bezpečnostné pokyny
Pri používaní elektrických zariadení by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane týchto:

- Pred použitím si prečítajte pokyny a ponechajte si ich pre prípad potreby v budúcnosti.

- Ak sa vyskytne problém, odpojte výrobok od elektrickej siete a iných zariadení.


- Zariadenie používajte len na určené účely. Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako sú opísané v príručke.

- Deti sa so zariadením nesmú hrať.

- Zariadenie uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá časť poškozená alebo chybná. Ak je zariadenie poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

- Zariadenie je vhodné len na použitie v interiéri. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri.

- Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody ani vlhkosti.

- Nedotýkajte sa zariadenia mokřými rukami.

- Zariadenie sa nepokúšajte opravovať. Ak zariadenie nefunguje správnv, vymeňte ho za nové.

- Nevhodné pre vypínače so stmievaním.

Používanie
1. Stáhněte si aplikáciu „Alpina Smart“ zo služby Apple App Store alebo Google Play Store do mobilného zariadenia a nainštalujte ju.
2. Spustite aplikáciu „Alpina Smart”.
3. Vytvorite si nový účet alebo sa prihláste do existujúceho účtu.
4. Ťuknite na znaku „+“ a pridajte zariadenie.
5. Zo zoznamu vyberte správny produkt.
6. Zaskrutkujte inteligentnú žiarovku.
7. Zapnite napájanie.
8. Ak svetlo neblíka: Potvrďte žiarovku zapnite, vypnite, zapnite, vypnite a zapnite.
9. Ak svetlo blíka: Potvrďte v aplikácii.
10. Potvrďte sieť Wi-Fi a heslo.
Poznámka: Uistite sa, že používate sieť 2,4 GHz a nie sieť 5 GHz.
10. Zadaťte názov zariadenia.
Poznámka: Tento názov budú používať aj služby Amazon Alexa a Google Home.

Špecifikácia	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Patica	E27
Tvar svetlidla	A60
Maximálna spotreba elektrickej energie	9W
Ekvivalentný výkon	60W
Farba svetla	Biele + RGB
Teplota chromatickosti	2 700 – 6 500 K + RGB
Bezdrôtová technológia	Wi-Fi
Energetická trieda	F
Spotreba energie za 1 000 hodín	9kWh
Menovitý svetelný tok	80lm
Uhhol výšarovania	220°
Vstupné napätie	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Priúd	75mA
Počet zapnutí a vypnutí	Maximálne 15 000
Frekvenčný rozsah	2 412 – 2 472 MHz
Max. výstupný výkon RF	15.1dBm
Zisk antény	2.5 dBi
Aplikácia Alpina Smart k dispozícii pre	Android™ a iOS



Toto označenie znamená, že na zemi EÚ sa tento výrobok nemá likvidovať s neřádným domovým odpadom.
Na zabránenie možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí následkom nekontrolovanej likvidácie odpadu je potrebné výrobok zodpovedne recyklovať v súlade so zásadami udržateľného využívania duševných surovín.
Ac cheie vrăciți produsul utilizat, puteți contacta un sistem de servicii sau contactați distribuitorul, cu a cărui site și-ați achiziționat produsul. Acesta vă va ajuta să realizați o reciclare ecologică și responsabilă a produsului.

HR Pametna žarulja Vođić za brzo pokretanje

Sigurnosne informacije
Kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i fizičkih ozljeda, prilikom korištenja električnih uređaja obavezno slijedite sigurnosne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću uporabu.

- U slučaju nastanka problema, prekinite vezu proizvođa s električnom mrežom i drugom opremom.

- Uređaj upotrebļjavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Uređaj nemojte upotrebljavati u druge svrhe osim one opisane u priručniku.

- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

- Držite uređaj izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.


- Nemojte upotrebljavati uređaj ako je bilo koji njegov dio oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen, zamijeniti ga mora proizvođač, ovlašteni serviser ili osoba s odgovarajućim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.

- Uređaj je prikladan samo za uporabu u zatvorenim prostorima. Uređaj nemojte upotrebljavati na otvorenom.

- Ne izlažite proizvod vodi ni vlazi.

- Ne dodirujte uređaj mokrim rukama.

- Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, zamijenite ga novim uređajem.

- Nije prikladno za prekidače sa zatamnjnjem.

Upotreba
1. Preuzmite aplikaciju „Alpina Smart” iz trgovine Apple App Store ili Google Play Store i instalirajte je na svoj mobilni uređaj.
2. Pokrenite aplikaciju „Alpina Smart”.
3. Učinite novi račun ili se prijavite na već postojeći.
4. Dodirnite „+“ za dodavanje uređaja.
5. Odaberite točan proizvod s popisa.
6. Uključite pametnu žarulju.
7. Uključite napajanje.
8. Ako svjetlo ne počne treptati: Uključite napajanje pametne žarulje, a zatim je isključite, uključite, isključite, uključite.
9. Ako svjetlo trepti: potvrdite u aplikaciji.
10. Potvrdite Wi-Fi mrežu i lozinku.
Napomena: obavezno upotrijebite mrežu od 2,4 GHz umjesto mreže od 5 GHz.
10. Unesite naziv uređaja.
Napomena: Ime će se nazivom koristiti i Amazon Alexa i Google Home.

Specifikacija	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Grto	E27
Oblik žarulje	A60
Maximálna potreba energije	9W
Ekvivalentní snaga u vatima	60W
Boja svjetla	bijela + RGB
Temperatura boje	2700 – 6500 K + RGB
Bežična tehnologija	Wi-Fi
Energetski razred	F
Potrošnja energije na 1000 sati	9kWh
Nazivni svjetlosni tok	80lm
Kut snopa	220°
Ulazni napon	220 – 240 V AC 50/60 Hz
Počet električne struje	75mA
Broj ciklusa uključivanja/isključivanja	do 15 000
Reapon frekvencije	2412 – 2472 MHz
Maximálna izlazna snaga radijske frekvencije	15.1dBm
Pojacanje antene	2.5 dBi
Pametna aplikacija Alpina dostupna je za	Android™ i iOS



Govrji simbol i simbol na proizvodu znači da je proizvod klasificiran kao električna ili elektronička oprema i ne smije se zbrinjavati s drugim kućanskim ili komercijalnim otpadom na kraju radnog vijeka.
Aktivirana je Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (DEEO) radi recikliranja proizvođača koristeći najbolje raspoložive tehnike vrtačanja i recikliranja kako bi se smanjio štetni utjecaji na ljudski okoliš, tretiranje svih posebnih vrsta i izbjegavanje povećanja odgađanja. Od oba njih važi zahtjev za informacije o propisnom zbrinjavanju električne ili elektroničke opreme.

PL Inteligentna żarówka Skrócona instrukcja obsługi

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze przestrzegaj podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem i odniesienia obrażeń, w tym:

- Przed użyciem produktu przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

- W przypadku wystąpienia problemu odłącz produkt od sieci i innych urządzeń.


- Stosuj urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem. Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w instrukcji obsługi.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

- Należy trzymać urządzenie z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.


- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, musi zostać wymienione przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

- Urządzenie jest przeznaczzone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie korzystaj z urządzenia na zewnątrz.

- Nie wystawiaj produktu na działanie wody lub wilgoci.

- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

- Nie próbuj naprawiać urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, wymień je na nowe.

- Nieodpowiednie do przełączników z funkcją przyciemniania.

Obsługa
1. Pobierz aplikację „Alpina Smart” ze sklepu Apple App Store lub Google Play Store i zainstaluj na swoim urządzeniu mobilnym.
2. Uruchom aplikację „Alpina Smart”.
3. Utwórz nowe konto lub zaloguj się do swojego już utworzonego konta.
4. Ułtóż pametną żarłję.
5. Wybrzż właściwy produkt z listy.
6. Wkręć inteligentną żarówkę.
7. Włącz zasilanie.
8. Jeśli lampa nie błyska: Przełącz zasilanie inteligentnej żarówki w sekcji: włączone – wyłączone – włączone – wyłączone – włączone – włączone.
9. Jeśli lampa błyska: Potwierdź w aplikacji.
10. Potwierdź sieć Wi-Fi i hasło.
Uwaga: Dopilnuj, by korzystał z sieci 2,4 GHz a nie z sieci 5 GHz.
10. Wprowadź nazwę urządzenia.
Uwaga: Ta nazwa będzie również wykorzystywana przez Amazon Alexa i Google Home.

Specyfikacja	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Owint	E27
Kształt lampy	A60
Maksymalne zużycie energii	9W
Odpowiada żarówce o mocy	60W
Barwa światła	Biel + RGB
Temperatura barwowa	2700-6500 K + RGB
Tehnologia bezprzewodowa	Wi-Fi
Klasa energetyczna	F
Zużycie energii na 1000 godzin	9kWh
Znamienny strumień świetlny	80lm
Kąt rozsyłu światła	220°
Napięcie wejściowe	220–240 VAC 50/60 Hz
Natężenie prądu	75mA
Liczba cykli przełączania	Do 15000
Zakres częstotliwości	2412–2472 MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF	15.1dBm
Zysk anteny	2.5 dBi
Aplikacja Alpina Smart dostępna dla	Android™ i iOS



Symbol ten wskazuje, że w UE produkt ten nie może być wyrzucony do odpadków domowych. W celu zapobieżenia możliwym zagrożeniom środowiska lub zdrowia ludzi przez niekontrolowaną użycizację odpadów poddać go recyklingowi, zgodnie ze zrównoważonym ponownym użyciem zasobów materiałowych. Zwróć zużytego urządzenia. Prosimy skontaktować z istniejącego systemu zwrotu i gromadzenia lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Będzie mógł przyjąć on produkt do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.

LT Išmanioji lempuė Trumpa naudojimo instrukcija

Informacija apie saugą
Naudojant elektros prietaisus visada būtina imtis atsargumo priemonių gaisro, elektros smūgio ir žmonių sužalojimo pavojui sumažinti, įskaitant toliau aprašytas priemones:

- Prieš pradėdami naudoti perskaitykite visas instrukcijas ir išsaugokite jas atiteičiai.

- Atjunkite gaminį nuo tinklo ir kitų įrenginių, jei kiltų problemų.


- Naudokite prietaisą tik pagal numatytą jo paskirtį. Nenaudokite prietaiso kitais tikslais nei aprašyti instrukcijoje.

- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

- Laikykite prietaisą nepasiekiamą jaunesniems kaip 8 metų vaikams.

- Nenaudokite prietaiso, jei pažeista arba sugadinta kuri nors jo dalis. Jei prietaisas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengiama pavojų.

- Prietaisas pritaikytas naudoti tik patalpoje. Nenaudokite prietaiso lauke.

- Saugokite gaminį nuo vandens arba drėgmės.

- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis.

- Nebandykite taisyti prietaiso. Jei prietaisas veikia netinkamai, pakeiskite jį nauju prietaisu.

- Netinka pritemdantiems jungikliams.

Naudojimas
1. Atpaaiškite „Alpina Smart” programėlę iš „Apple App Store” arba „Google Play Store” į savo mobilųjį įrenginį.

